



# Ларингоскопический набор для экстренной помощи HEINE.

**HEINE**  
**Laryngoskop-Notfallset**





**HEINE**  
**OPTOTECHNIK**

Kientalstrasse 7 · D-82211 Herrsching · Germany  
Telefon 08152/38-0 · Telefax 08152/38-202  
e-mail: info@heineopto.de · Internet: www.heine.com

**CE** 93/42/EWG/CEE/EEC

med 13296 1/6.03



HEINE Optotechnik GmbH & Co. KG  
Kientalstr. 7 · 82211 Herrsching · Germany  
Tel. +49 (0) 81 52 / 38 - 0  
Fax +49 (0) 81 52 / 38 - 2 02  
E-Mail: info@heine.com · www.heine.com  
med 1012 1/8.12

## **Ларингоскопический набор для экстренной помощи HEINE.**

### **Инструкции по применению**

Перед использованием ларингоскопических клинков HEINE, пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию и держите её под руками для обращения к ней по мере необходимости.



В соответствии с местными постановлениями данный продукт должен быть утилизирован в качестве отдельного электронного устройства.

### **Меры безопасности**

**Область применения:** Ларингоскопические клинки и рукоятки предназначены исключительно для эндотрахеальной интубации. Они должны использоваться только авторизованным персоналом, обученным проведению эндотрахеальной интубации.

**Требования безопасности:** Используйте вместе только клинки и рукоятки с зеленой идентификационной отметкой. Приведите клинок в нормальное рабочее положение и убедитесь, что включается свет. Не используйте ларингоскоп при наличии сильного магнитного поля.

Через несколько минут лампочка нагреется.

Ларингоскопом может пользоваться только квалифицированный специалист.

**Общие меры безопасности:** Во избежание заражения, после каждой интубации ларингоскоп следует очистить и дезинфицировать или стерилизовать (см. инструкции по очистке). Традиционные методы очистки, дезинфекции и/или стерилизации не уничтожают прионов. Если прибор часто используется, рекомендуется держать под руками запасной прибор и несколько запасных ламп и батареек.

### **Очистка, дезинфекция и стерилизация**

Следующие процедуры должны быть проведены в больницах и во время практических процедур. Национальные директивы и правила должны быть соблюдены на практике (например, относительно СЖК / vСЖК).

### **После использования**

Удалите все следы загрязнения сразу после использования, чтобы избежать образования налета.

#### **1. Клинки**

##### **Ручная очистка/ Дезинфекция**

Используйте только продукты, рекомендованные производителем и изготовленные специально для очистки и дезинфекции волоконной оптики и пластмассы. В точности следуйте инструкциям производителя по концентрации и длительности очистки. После этого промойте клинок деминерализованной водой и убедитесь, что на нем не осталось загрязнений.

**Внимание:** Применение неподходящих очистителей и дезинфицирующих растворов могут нанести непоправимый вред прибору.

**Ультразвуковая очистка строго запрещена!**

##### **Автоматическая очистка/ Дезинфекция**

Рекомендуется очистка в автоматическом стерилизаторе при температуре 93°C. Используйте только чистящие средства, которые рекомендованы для изделий из нержавеющей стали и пластика (только SANALON + ®). Процедура промывания должна обеспечить, чтобы на приборе не осталось загрязнений. Для окончательной промывки используйте только деминерализованную воду.

##### **Стерилизация**

Разрешена стерилизация при параметрах до 134 °C/3 бар продолжительностью не более пяти минут. Стерилизация продолжительностью 18 минут также допустима. Частая продолжительная стерилизация может привести к ухудшению светопропускательной способности ларингоскопа. Каждая рабочая проверка должна включать в себя данный параметр.

## 2. Рукоятка

### Очистка и стерилизация

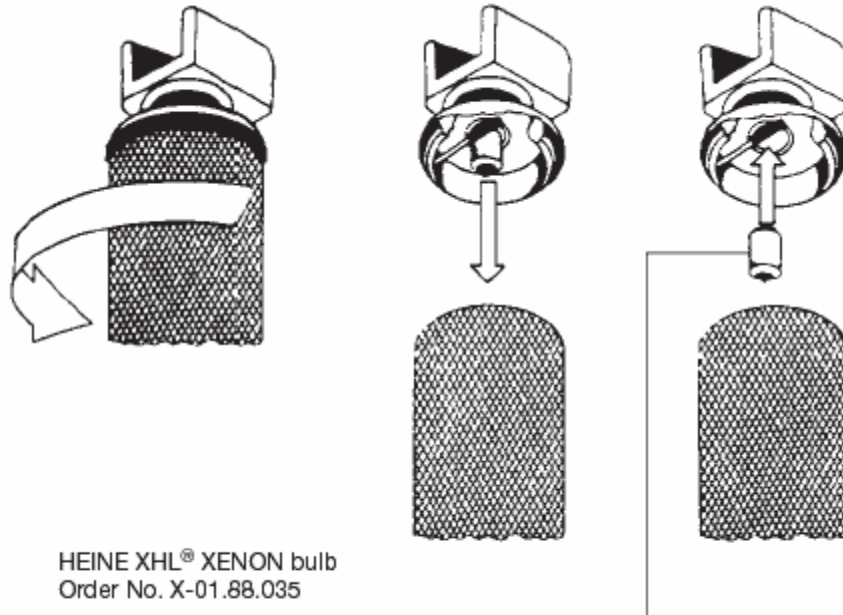
Разрешено: протирание дезинфицирующим средством, стерилизация газом после извлечения батареек.

**Не погружать в жидкость. Не автоклавировать.**

### Использование рукоятки

**Замена батареек:** Открутите крышку и достаньте старые батарейки. Используйте только новые щелочные батарейки IEC LR 14.

**Замена лампы:** Открутите головку рукоятки и вытащите лампу. Вставьте новую лампу X-01.88.035 и верните головку рукоятки на место.



DIN EN ISO 7376